

KÄRCHER

makes a difference

PGG 3/1
PGG 6/1
PGG 8/3



Русский



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

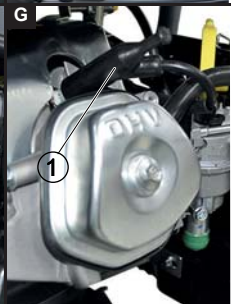
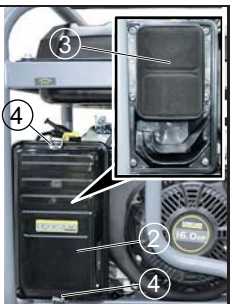
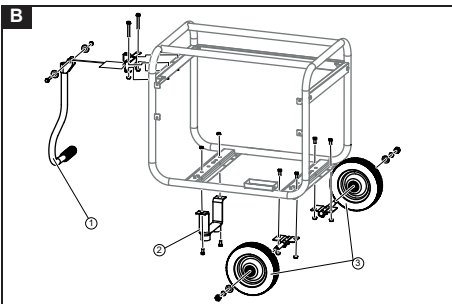
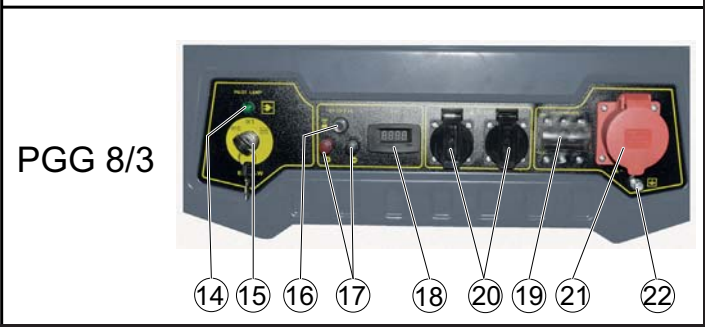
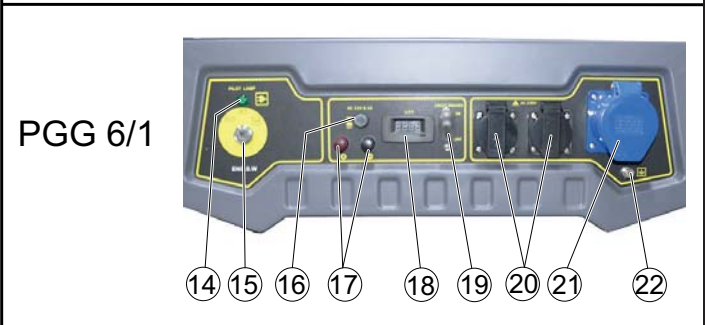
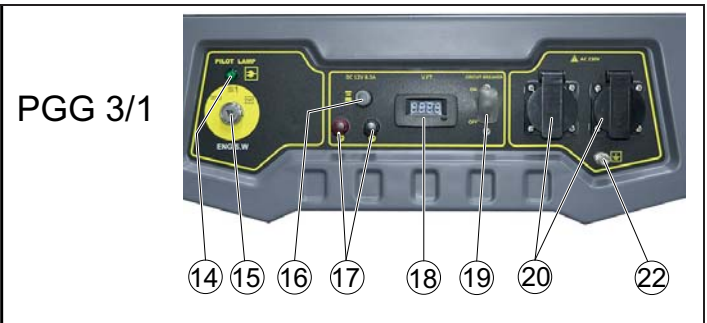
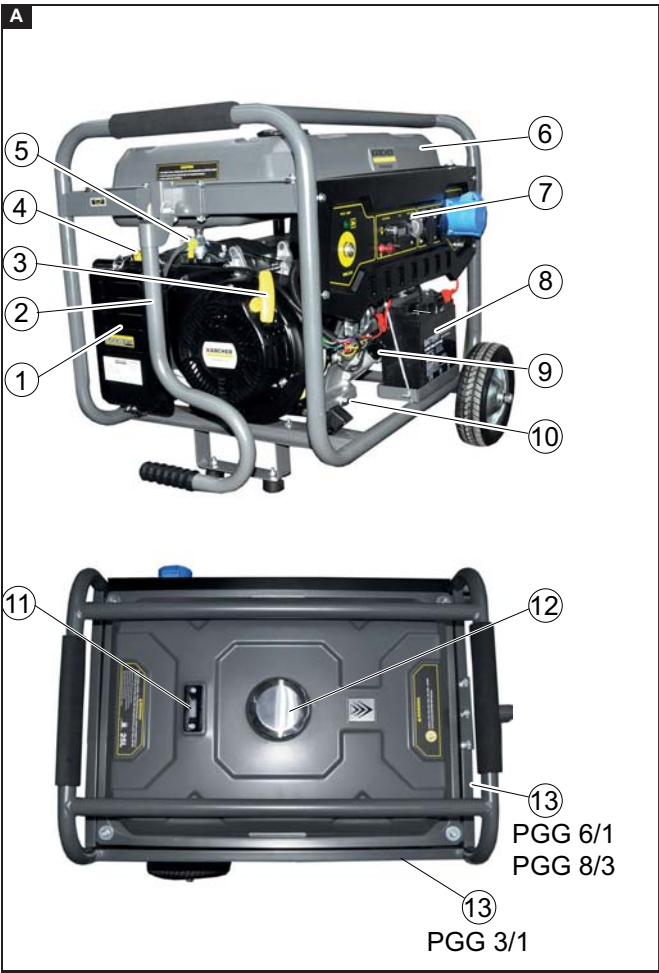


001

EAC



59686310 (03/19)



Содержание

Общие указания	57
Использование по назначению	57
Защита окружающей среды	57
Принадлежности и запасные части	57
Комплект поставки	57
Указания по технике безопасности	57
Описание устройства	59
Сборка	59
Первый ввод в эксплуатацию	59
Ввод в эксплуатацию	59
Эксплуатация	59
Транспортировка	59
Хранение	59
Уход и техническое обслуживание	60
Помощь при неисправностях	60
Гарантия	60
Технические характеристики	61
Декларация о соответствии стандартам ЕС	61

Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомьтесь с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.
Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

Данный генератор тока в поставляемом состоянии предназначен для эксплуатации на высоте не более 1500 м над уровнем моря. Уполномоченная служба поддержки клиентов может преобразовать устройство для работы на большей высоте. При эксплуатации такого генератора тока на высоте ниже той, для которой он переоборудован, двигатель может быть необратимо поврежден в результате перегрева.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройство, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. www.kaercher.com/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Комплект поставки

При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Указания по технике безопасности

Степень опасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым травмам или к смерти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым травмам или к смерти.

⚠ ОСТОРОЖНО

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

ВНИМАНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь за собой материальный ущерб.

Указания по технике безопасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность травмирования.

- *Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с недостатком опыта и/или знаний.*
- *Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.*
- *Запрещается работать с устройством детям и подросткам.*
- *Необходимо соблюдать достаточное расстояние от выхлопной трубы и избегать попадания в струю выхлопных газов.*

Опасность взрыва.

- *Запрещается эксплуатировать устройство во взрывоопасных зонах.*
- *При эксплуатации устройства в опасных зонах (например, на заправочных станциях) соблюдать соответствующие предписания по технике безопасности.*

- *Заливать только топливо, указанное в инструкции по эксплуатации.*
 - *Заливать топливо только при выключенном двигателе.*
 - *Запрещается заливать топливо, находясь в закрытых помещениях.*
 - *Курение и открытый огонь запрещены.*
 - *Во время заправки не допускать попадания топлива на горячие поверхности.*
 - *После заправки закрыть крышку топливного бака.*
 - *Запрещается эксплуатировать устройство, если было пролито топливо. Перенести устройство в другое место и исключить образование искр.*
 - *Хранить топливо только в разрешенных емкостях.*
 - *Запрещается хранить топливо вблизи открытого огня или устройств, использующих запальное пламя или образующих искры (например, печей, отопительных котлов или водонагревателей).*
 - *Запрещается распылять аэрозоль для быстрого запуска в воздушный фильтр.*
- Опасность пожара.*
- *Расстояние между легковоспламеняемыми предметами и глушителем должно составлять не менее 2 м.*
 - *Не использовать устройство на местности, засаженной деревьями, кустами или травой, если выхлопная труба не оснащена искрогасителем.*
 - *Не допускать попадания травы и прочих загрязнений на охлаждающие ребра.*

- Не использовать устройство, если топливная система повреждена или негерметична. Необходимо регулярно проверять топливную систему.
- Перед укладкой на хранение в закрытом помещении дать устройству остыть.

Опасность удара электрическим током

- Не прикасаться к свече зажигания или кабелю зажигания во время работы устройства.
- Запрещается эксплуатировать устройство во время дождя, снегопада или вблизи оросительной установки. Устройство всегда должно быть сухим.
- Запрещено прикасаться к штепсельной вилке и розетке мокрыми руками.
- Запрещается вводить в эксплуатацию устройство, если на его электрических компонентах видна влага или слой льда.
- Не подключать устройство к электросистеме здания.
- Для устройства и в качестве удлинителя рекомендуется использовать кабель с резиновой оплеткой согласно стандарту IEC 60245-4.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность для здоровья
- Выхлопные газы ядовиты. Не вдыхать выхлопные газы. Запрещается эксплуатировать устройство в закрытых помещениях. Обеспечить достаточную вентиляцию и отвод выхлопных газов.
 - Убедиться, что в области точек впуска воздуха не выходят выхлопные газы.
 - Избегать многократного или длительного контакта кожи с топливом или

моторным маслом; не вдыхать топливные пары.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ожога

- Не прикасаться с горячим деталям: глушителю, цилиндру или ребрам охлаждения.

Опасность повреждения органов слуха

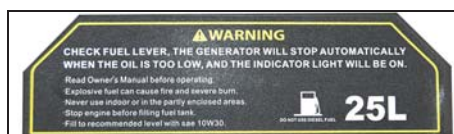
- Не эксплуатировать устройство без глушителя. Регулярно проверять глушитель и заменять его, если он поврежден.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения

- Использовать только оригинальные детали от производителя.
- Старое топливо может спровоцировать образование отложений в карбюраторе и, следовательно, снижение мощности двигателя. Использовать только новое топливо.
- Запрещается изменять положение пружин регулятора или тяг, чтобы не увеличить число оборотов двигателя.
- Запрещается эксплуатировать устройство без воздушного фильтра.
- Не тянуть за пусковой трос во время работы устройства.
- Обеспечить достаточную вентиляцию во избежание перегрева устройства.

Символы на устройстве



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность взрыва, опасность пожара. При неправильном обращении бензин может стать причиной пожара или взрыва. Перед заправкой выключить двигатель. Не использовать устройство в закрытых помещениях или на частично огороженной территории. Перед использованием устройства прочитайте данную инструкцию по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения

Не заправлять устройство дизельным топливом.

Указание:

Перед вводом устройства в эксплуатацию необходимо проверить уровень масла. Если уровень масла слишком низок, двигатель останавливается и загорается контрольный индикатор. Долейте масло SAE 10W30.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность взрыва, опасность пожара.

Перед заправкой выключить двигатель. Перед вводом устройства в эксплуатацию обработать разлитое топливо. Запрещается вводить устройство в эксплуатацию, если топливная система не герметична.



⚠ ОСТОРОЖНО

Горячая поверхность

Выхлопная труба устройства во время эксплуатации сильно нагревается и может вызвать ожоги.

Избегать контакта с выхлопной трубой.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность повреждения слуха или зрения.

Во время работы с устройством использовать защитные очки и средства защиты органов слуха.

Символы предупредительных указаний

При обращении с аккумуляторами следует соблюдать следующие предупредительные указания:

	Соблюдать указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации аккумулятора и на аккумуляторе, а также в настоящей инструкции по эксплуатации.
	Использовать приспособления для защиты глаз.
	Не допускать детей к аккумулятору и электролиту.
	Опасность взрыва
	Огонь, искры, открытый свет и курение запрещены.
	Опасность получения химических ожогов
	Первая помощь.
	Предупредительная маркировка
	Утилизация
	Не выбрасывать аккумулятор в мусорный контейнер.

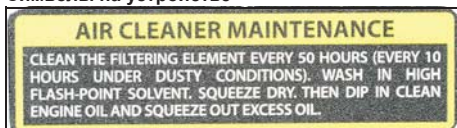
Описание устройства

Изображения см. на обороте

Рисунок А

- 1 Воздушный фильтр
- 2 Ручка
- 3 Тросовый стартер
- 4 Рычаг привода воздушной заслонки
- 5 Топливный кран
- 6 Топливный бак
- 7 Панель управления
- 8 Аккумулятор
- 9 Маслоизмерительный щуп
- 10 Резьбовая пробка маслосливного отверстия
- 11 Индикатор уровня заполнения топливного бака
- 12 Крышка топливного бака
- 13 Заводская табличка
- 14 Контрольный индикатор
- 15 Ключ-выключатель двигателя
- 16 Прямоточный предохранительный выключатель
- 17 Клеммы постоянного тока
- 18 Вольтметр переменного напряжения
- 19 Выключатель мощности
- 20 Розетка переменного тока
- 21 PGG 6/1: розетка переменного тока
PGG 8/3: розетка трехфазного тока
- 22 Клемма заземления

Символы на устройстве



Очищать воздушный фильтр каждые 50 часов, при работе в пыльной среде — каждые 10 часов (см. «Уход и техническое обслуживание/очистка воздушного фильтра»).



Указания по контролю уровня масла.



Рычаг привода воздушной заслонки

Сборка

1. Установить дугообразную ручку на раму устройства, используя приложенный монтажный материал.

Рисунок В

- 1 Дугообразная ручка
- 2 Стойки
- 3 Колесо

2. Установить колеса на раму устройства, используя приложенный монтажный материал.
3. Установить стойки на раму устройства, используя приложенный монтажный материал.

Первый ввод в эксплуатацию

Заливка масла

1. Установить устройство горизонтально.
2. Вывинтить маслоизмерительный щуп.
3. Залить моторное масло.
Указание: Моторное масло не входит в комплект поставки. Количество и сорт масла см. в разделе «Технические характеристики».
4. Вытереть маслоизмерительный щуп.
5. Вставить маслоизмерительный щуп до конца, не завинчивая его.
6. Извлечь маслоизмерительный щуп. Уровень масла должен находиться в отмеченной области маслоизмерительного щупа.
7. Если уровень масла слишком низок, долить моторное масло.
8. Ввинтить и затянуть маслоизмерительный щуп.

Ввод в эксплуатацию

Проверка уровня масла

1. Установить устройство горизонтально.
2. Вывинтить маслоизмерительный щуп.
3. Вытереть маслоизмерительный щуп.
4. Вставить маслоизмерительный щуп до конца, не завинчивая его.
5. Извлечь маслоизмерительный щуп. Уровень масла должен находиться в отмеченной области маслоизмерительного щупа.
6. Если уровень масла слишком низок, долить моторное масло.
7. Ввинтить и затянуть маслоизмерительный щуп.

Заправка топливом

1. Считать индикацию топливного бака.
2. Долить топливо, если индикатор указывает слишком низкий уровень.
3. Отвинтить крышку топливного бака.
4. Долить топливо не выше нижней кромки заливного патрубка.
5. Надеть и затянуть крышку топливного бака.

Эксплуатация

Запуск устройства

1. Открыть топливный кран.
2. Если двигатель холодный, отвести рычаг воздушной заслонки влево.
3. Повернуть ключ-выключатель в положение ПУСК и удерживать его до запуска двигателя. Удерживать ключ-выключатель в положении ПУСК не дольше 5 секунд. Повторить попытку запуска не раньше чем через 10 секунд.
4. После запуска двигателя отпустить ключ-выключатель, чтобы он перешел в положение «1/ON».
5. После запуска двигателя отвести рычаг воздушной заслонки вправо.

Запуск тросовым стартером

1. Открыть топливный кран.
 2. Если двигатель холодный, отвести рычаг воздушной заслонки влево.
 3. Медленно потянуть тросовый стартер до ощутимого сопротивления, затем потянуть за трос сильно.
 4. Медленно отвести тросовый стартер назад.
- ВНИМАНИЕ**
Опасность повреждения
Быстрый возврат тросовой стартера в исходное положение может спровоцировать повреждение устройства.
Медленно отвести тросовый стартер назад.
5. После запуска двигателя отвести рычаг воздушной заслонки вправо.

Подключения устройств переменного тока

При продолжительной работе потребление мощности электроприбора не должно превышать мощности генератора при длительной работе. Отбор максимальной мощности может осуществляться лишь в короткий период времени. Устройствам с электродвигателем для запуска требуется мощность, в несколько раз превышающая номинальную.

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность удара электрическим током

При повреждении электроприбора или кабеля ток может пройти через тело оператора, что приведет к смерти или получению травм.

Если к генератору подключается больше одного устройства, между генератором и каждым дополнительным электроприбором необходимо установить устройство защитного отключения (PRCD-Portable Residue Current Device).

1. Запустить генератор.
2. Установить выключатель мощности в положение «1/ON».
3. Вставить штепсельную вилку электроприбора в розетку генератора.
4. Если к генератору подключается больше одного устройства, между генератором и каждым дополнительным электроприбором необходимо установить устройство защитного отключения (PRCD-Portable Residue Current Device).
5. Ввести электроприбор в эксплуатацию. Если устройство не работает надлежащим образом, например, неравномерно или с перебоями, его необходимо немедленно выключить и отсоединить от источника питания, а затем определить причину сбоя.

Зарядка автомобильного аккумулятора

Подсоединение к источнику постоянного напряжения 12 В предназначено исключительно для зарядки свинцового автомобильного аккумулятора

12 В. Данный разъем не подходит в качестве источника напряжения 12 В для электроприборов.

1. Отсоединить отрицательный кабель (черный) автомобиля от аккумулятора.
2. Соединить положительную клемму (красную) зарядного кабеля с положительным полюсом аккумулятора.
3. Соединить положительный полюс (красный) на втором конце зарядного кабеля с красной клеммой (+) генератора.
4. Соединить отрицательную клемму (черную) зарядного кабеля с отрицательным полюсом аккумулятора.
5. Соединить отрицательный полюс (черный) на втором конце зарядного кабеля с черной клеммой (-) генератора.
6. Запустить генератор.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения.

Если во время зарядки автомобильного аккумулятора работает двигатель автомобиля, возможны повреждения самого автомобиля и генератора.
Не запускать двигатель автомобиля во время зарядки аккумулятора.

Предохранительный выключатель

При перегрузке кнопка предохранительного выключателя выдвигается и прерывает процесс зарядки.

1. Подождать несколько минут и вдавить кнопку.

Отсоединение автомобильного аккумулятора

1. Выключить генератор.
2. Отсоединить отрицательный полюс (черный) от генератора.
3. Отсоединить отрицательную клемму (черную) от аккумулятора.
4. Отсоединить положительный полюс (красный) от генератора.
5. Отсоединить положительную клемму (красную) от аккумулятора.
6. Отсоединить отрицательный кабель (черный) автомобиля от отрицательного полюса аккумулятора.

Выключение устройства

1. Повернуть ключ-выключатель в положение «0/OFF».
2. Закрыть топливный кран.

Транспортировка

- Перед транспортировкой повернуть ключ-выключатель в положение «0/OFF» и закрыть топливный кран.
- Отвести дугообразную ручку вверх.
- Переместить или тянуть устройство за собой за дугообразную ручку.
- Дать устройству остыть после нагрузки не менее 15 минут.
- Во время транспортировки удерживать устройство горизонтально, чтобы не пролилось топливо.
- При перевозке устройства в транспортных средствах фиксировать его от скатывания, скольжения и опрокидывания в соответствии с действующими директивами.
- Учитывать вес устройства при транспортировке.

Хранение

⚠ ОСТОРОЖНО

Несоблюдение веса

Опасность получения травм и повреждений

Во время хранения учитывать вес устройства.

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения

Не класть на устройство тяжелые предметы.

При хранении беречь устройство от влаги и пыли.

Хранение 1–2 месяца

1. Добавить в топливный бак стабилизатор бензина.
2. Заполнить топливный бак.

Хранение 2–12 месяцев

Дополнительно:

1. Закрыть топливный кран.
2. Установить емкость под карбюратор.

Рисунок С

- 1 Карбюратор
- 2 Резьбовая пробка сливного отверстия
- 3 Вывинтить резьбовую пробку сливного отверстия.
- 4 Собрать топливо в емкость.
- 5 Ввинтить и затянуть резьбовую пробку сливного отверстия.
- 6 Спустить отстойник (см. «Уход и техническое обслуживание/Очистка отстойника»).

Хранение дольше 12 месяцев

Дополнительно:

1. Вывинтить свечу зажигания.
2. Залить в цилиндр 5–10 см³ моторного масла.
3. Несколько раз медленно потянуть за тросовый стартёр для распределения масла в двигателе.
4. Снова ввинтить свечу зажигания.
5. Заменить масло (см. «Уход и техническое обслуживание/Замена масла»).
6. Медленно потянуть тросовый стартёр до ощутимого сопротивления.

Уход и техническое обслуживание

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность травмирования, опасность удара электрическим током.

Существует риск нанесения травм подвижными деталями. Существует риск смертельного исхода или получения травм от электрического напряжения, вырабатываемого устройством. Перед проведением технического обслуживания необходимо отсоединить штепсель свечи зажигания и разомкнуть соединение с аккумулятором.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность ожога.

При прикосновении к горячим деталям устройства можно получить ожоги. Перед началом работ с устройством дать устройству остыть.

* Описание см. в главе «Ввод в эксплуатацию».

** Описание см. в главе «Работы по техническому обслуживанию».

Периодичность технического обслуживания

Перед каждым началом работы

1. Убедиться, что устройство находится в надлежащем состоянии и безопасно для эксплуатации. Не вводить поврежденное устройство в эксплуатацию.
2. Проверить уровень масла. *
3. Проверить воздушный фильтр. **

Один раз через 1 месяц или 20 часов эксплуатации

1. Заменить масло. **

Раз в 3 месяца или через 50 часов эксплуатации

1. Очистить воздушный фильтр. **
При эксплуатации в пыльной среде очистку необходимо проводить чаще.

Раз в 6 месяцев или через 100 часов эксплуатации

1. Заменить масло. **
2. Очистить отстойник. **
3. Проверить и очистить свечу зажигания. **
4. Очистить искрогаситель (не входит в комплект поставки). **

Ежегодно силами уполномоченной службы поддержки клиентов

1. Проверить и отрегулировать зазор клапана.
2. Очистить топливный бак и топливный фильтр.

Раз в 2 года силами уполномоченной службы поддержки клиентов

1. Проверить топливпровод, заменить при необходимости.

Работы по техническому обслуживанию

Проверка воздушного фильтра

1. Отвести фиксаторы или вывинтить винт.

Рисунок D

- ① Винт
- ② Крышка
- ③ Элемент воздушного фильтра
- ④ Фиксатор

2. Снять крышку.
3. Проверить наличие загрязнений на элементе воздушного фильтра. При необходимости очистить элемент воздушного фильтра или заменить его, если он поврежден (см. «Очистка воздушного фильтра»).
4. Надеть крышку.
5. Закрыть фиксаторы или ввинтить и затянуть винт.

Очистка воздушного фильтра

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения

В отсутствие элемента воздушного фильтра в двигатель попадает пыль, которая может вызвать его повреждение.

Не эксплуатировать устройство без элемента воздушного фильтра.

1. Открыть воздушный фильтр (см. «Проверка воздушного фильтра»).
2. Извлечь элемент воздушного фильтра.
3. Промыть элемент воздушного фильтра в теплой воде с бытовым чистящим средством и прополоскать в чистой воде.
Примечание: Утилизировать маслосодержащий моющий раствор экологически безопасным способом.
4. Дать элементу воздушного фильтра высохнуть.
5. Пропитать элемент воздушного фильтра чистым моторным маслом и отжать излишки масла.
6. Установить элемент воздушного фильтра на место.
7. Надеть крышку.
8. Закрыть фиксаторы.

Замена масла

Выполнять замену масла, пока двигатель теплый.

1. Вывинтить маслоизмерительный шуп.

Рисунок E

- ① Маслоизмерительный шуп
- ② Резьбовая пробка маслосливного отверстия
2. Вывинтить резьбовую пробку маслосливного отверстия вместе с уплотнением и собрать масло.
3. Ввинтить резьбовую пробку маслосливного отверстия вместе с уплотнением и затянуть.
4. Установить устройство в горизонтальное положение.
5. Отмерить нужный объем моторного масла (SAE 10W30) и залить в отверстие для маслоизмерительного шупа.
6. Проверить уровень масла (см. «Ввод в эксплуатацию»).
7. Ввинтить и затянуть маслоизмерительный шуп.
8. Утилизировать отработанное масло экологически безопасным способом.

Очистка отстойника

Отстойник отводит воду из бензина.

1. Закрыть топливный кран.
2. Отвинтить отстойник.

Рисунок F

- ① Отстойник
- ② Винт
3. Снять отстойник вместе с уплотнительным кольцом круглого сечения.
4. Очистить отстойник и уплотнительное кольцо круглого сечения негорючим растворителем и дать им высохнуть.
5. Установить отстойник и кольцо круглого сечения на место и затянуть.
6. Открыть топливный кран.
7. Проверить уплотнение между отстойником и карбюратором.
8. Закрыть топливный кран.

Проверка и очистка свечи зажигания

1. Извлечь штепсель свечи зажигания.

Рисунок G

- ① Штепсель свечи зажигания
- ② Свеча зажигания
2. Очистить область вокруг сечи зажигания, чтобы при снятии свечи в двигатель не попала грязь.
3. Вывинтить свечу зажигания.
4. Заменить свечу зажигания, если изношен электрод или сломан изолятор.
5. Проверить расстояние между электродами в свече зажигания. Заданное значение 0,7–0,8 мм.
6. Проверить, не повреждено ли уплотнение свечи зажигания.
ВНИМАНИЕ
Опасность повреждения
Незакрепленная сеча зажигания может перегреться и вызвать повреждение двигателя. В результате чрезмерно плотной затяжки свечи зажигания повреждается резьба.
Необходимо учитывать следующие инструкции по затяжке сечи зажигания.
7. Аккуратно ввинтить свечу зажигания рукой. Избегать перекоса резьбы.
8. Ввинтить свечу до упора свечным ключом и затянуть следующим образом.
а Затянуть бывшую в употреблении свечу на 1/8–1/4 оборота.
б Затянуть новую свечу на 1/2 оборота.
9. Подсоединить штепсель свечи зажигания.

Зарядка аккумулятора устройства

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность взрыва, опасность пожара

При соединении полюсов аккумулятора происходит короткое замыкание, способное спровоцировать взрыв или пожар.

Запрещается класть на аккумулятор металлические предметы (например, инструменты).

Опасность травмирования

Соблюдать правила техники безопасности по обращению с аккумуляторами.

Соблюдать инструкции по эксплуатации зарядного устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность для здоровья

Свинец вреден для здоровья.

Строго следить за тем, чтобы свинец не попал на раны.

1. Проверить уровень электролита в аккумуляторе.
2. Если уровень электролита слишком низок:
а Снять пробку с элемента аккумулятора.
б Залить в элемент дистиллированную воду до отметки.
с Закрыть пробку элемента аккумулятора.
3. Отсоединить клеммы аккумулятора.
4. Соединить положительный полюс зарядного устройства с положительным полюсом аккумуляторной батареи.
5. Соединить отрицательный полюс зарядного устройства с отрицательным полюсом аккумуляторной батареи.
6. Включить зарядное устройство.

Помощь при неисправностях

Все проверки и работы с электрическими частями должны осуществляться специалистом.

В случае неисправностей, не упомянутых в этой главе, обратиться в авторизованную сервисную службу.

Двигатель не запускается.

1. Открыть топливный кран.
2. Залить топливо в бак.
3. Проверить уровень масла, при необходимости долить.
4. Проверить свечу зажигания (см. «Уход и техническое обслуживание/Проверка и очистка свечи зажигания»).
5. Очистить отстойник (см. «Уход и техническое обслуживание/Очистка отстойника»).

Устройство не отдает ток

1. Установить выключатель мощности в положение «1/ON».

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.
(Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде. При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190
3 год выпуска
0 столетие выпуска
1 десятилетие выпуска
9 вторая цифра месяца выпуска
0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09/(2)013.

Технические характеристики

		PGG 3/1	PGG 6/1	PGG 8/3
Генератор				
Мощность при длительной работе	kW	2,8	5,0	7,0
Максимальная мощность, кратковременная	kW	3,0	5,5	7,5
cos φ		1	1	1
Ток	A	13,4	24	22
Напряжение сети	V	230 (2x)	230 (3x)	230 (2x), 400 (1x)
Фаза	~	1	1	1 / 3
Частота	Hz	50	50	50
Степень защиты		IP23M	IP23M	IP23M
Класс изоляции		B	B	B
Качество исполнения		G1	G1	G1
Выход постоянного тока				
Напряжение	V	12	12	12
Ток	A	6	6	6
Двигатель внутреннего сгорания				
Тип двигателя		одноцилиндровый	одноцилиндровый	одноцилиндровый
Тип		4-тактный	4-тактный	4-тактный
Тип охлаждения		с воздушным охлаждением	с воздушным охлаждением	с воздушным охлаждением
Рабочий объем	cm ³	208	389	439
Мощность двигателя	kW/PS	5,1/6,9	9,6/13,1	11,8/16,1
Тип топлива		бензин, мин. октановое число 86	бензин, мин. октановое число 86	бензин, мин. октановое число 86
Емкость топливного бака		15	25	25
Время работы при полном баке	h	10	12	8
Количество моторного масла	l	0,6	1,1	1,1
Сорт масла		SAE 10W30	SAE 10W30	SAE 10W30
Тип свечей зажигания		F5T, F6T, F7TJC	F5T, F6T, F7TJC	F5T, F6T, F7TJC
Аккумулятор				
Напряжение аккумулятора	V	12	12	12
Размеры и вес				
Длина	mm	645	743	743
Ширина	mm	622	713	713
Высота	mm	559	670	670
Вес без топлива	kg	52	85	90
Расчетные значения в соответствии с EN 60335-2-79				
Уровень звукового давления L _{pA}	dB(A)	74	75	76
Погрешность K _{pA}	dB(A)	1	1	1
Уровень звуковой мощности L _{WA} Погрешность K _{WA}	dB(A)	94	95	96

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что концепция, конструкция и исполнение указанной ниже машины отвечают соответствующим основным требованиям директив ЕС по безопасности и охране здоровья. При любых изменениях машины, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Изделие: Электрогенератор
Тип: 1.042-xxx

Действующие директивы ЕС
2006/42/ЕС (+2009/127/ЕС)
2014/30/ЕС
2011/65/ЕС
2000/14/ЕС

Примененные гармонизированные стандарты
EN ISO 8528-13: 2016
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-1: 2007

Примененный метод оценки соответствия
2000/14/ЕС: Приложение V

Уровень звуковой мощности дБ(А)
PGG 3/1

Измерено:
Гарантировано: 94
PGG 6/1

Измерено:
Гарантировано: : 95
PGG 8/3

Измерено:
Гарантировано: : 96

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.


H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Лицо, ответственное за ведение документации: Ш.

Райзер (S. Reiser)
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212
г. Винненден, 01.10.2018



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome

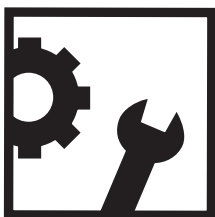


Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

